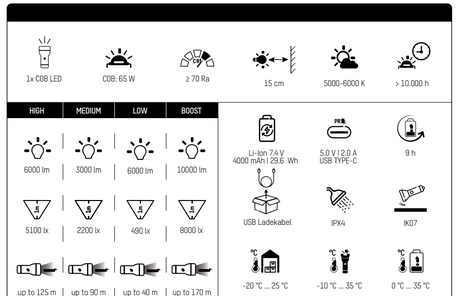
ANSMANN

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

LED ALU TORCH
T10000FR



1 2 3 4

DE

SAFETY - EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

- **Information** | Useful additional information about the product
- **Note** | The note warns you of possible damage of all kinds
- **Caution** | Attention - Hazard can lead to injuries
- **Warning** | Attention – Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE

The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is not suitable for household room lighting and only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 15 cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

RECHARGEABLE BATTERY PACK

The product contains a replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately.

Once fully charged, remove from the charger.
In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.

ENVIRONMENTAL INFORMATION DISPOSAL

The packaging is made from environmentally friendly materials, which should be disposed of separately at local recycling centres.

Please observe the respective packaging labelling (plastics/paper/cardboard/composite materials/etc.).

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „rubbish bin" symbol indicates that electrical appliances must not be disposed of with normal household waste. Use return and collection systems in your local area/city, take them to a special disposal site for old appliances, or contact the retailer where you purchased the product.

Used batteries and accumulators that are not enclosed in old appliances or can be easily removed, as well as lamps that can be removed without being broken, must be disposed of separately.

Distributors of electrical and electronic equipment (sales area min. 400 m²) and distributors of food (sales area min. 800 m²) who offer and supply electrical equipment several times a year or on a permanent basis are obliged to take back the old equipment free of charge when a new device is purchased. They are also obliged to take back small appliances (up to 3 per calendar year) with no external dimensions greater than 25 cm, regardless of whether a new appliance is purchased.

Delete all personal data before returning or disposing of the device.

Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately from them in accordance with local laws or requirements via the collection facilities provided free of charge (Directive 2006/66/EC + amendments). The „rubbish bin" symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste. Dispose of old batteries and accumulators in a discharged state.

Improper disposal may result in toxic substances being released into the environment, which may have harmful effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

and then seek medical attention. Do not short-circuit connection terminals or batteries.

DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

BATTERY PACK

- Insert the battery with the correct polarity.
- Pressing the button cycles through the following pofunctions:
- Press 1× = High power
- Press 2× = Medium power
- Press 3× = Low power
- Press 4× = Off
- Press and hold to activate the boost function.

Boost mode is active for approx. 30sec, then automatic change to „High power".

LED display
The number of illuminated LCD bars indicates the remaining battery capacity

Low battery warning
When the Battery capacity is low (< 10%), an LCD level bar flashes and the light flashes three times in quick succession. Recharge the battery immediately. If the light is switched off afterwards but not charged, the flickering will repeat once immediately after switching on the light.

Charge battery
Charging process: one to four LCD level bars flash.
Battery fully charged: All LCD level bars light up.

Lighting and charging at the same time is not possible.

The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

FR

SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES

Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage :

- **Information** | Informations supplémentaires utiles sur le produit
- **Remarque** | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type
- **Prudence** | Attention - le risque peut entraîner des blessures
- **Avertissement** | Attention – danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit n'est pas conçu pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour une utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. Une utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures voire sur les personnes. Nous rendons-sons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

Éviter les lésions oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.

Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur.

Ne jamais utiliser dans un environnement explosible ou se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 15 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu.

Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraiche et contacter immédiatement un médecin.

Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).

REMARQUES GÉNÉRALES

- Ne pas jeter ou laisser tomber
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire !
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche ou connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.

BLOC D'ACCU RECHARGEABLE

Le produit contient un bloc d'accu remplaçable, en cas d'accu vide celui-ci doit être recharge immédiatement.

Une fois le chargement complet, enlever de la chargement.
En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.

REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ÉLIMINATION

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement, qui doivent être triés et éliminés dans les centres de recyclage locaux.
À cet effet, respecter les indications figurant sur l'emballage (plastique/papier/carton/matériaux composites/etc.).
Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. La mention « poubelle » indique que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères normales. Utilisez les systèmes de retour et de collecte dans votre commune/ville, déposez-les dans un centre de collecte spécial pour les appareils usagés ou adressez-vous au revendeur auprès duquel vous avez

4. Batteriefach
5. Ladebuchse mit Gummiabdeckung
6. USB-Ausgangsbuchse (Powerbankfunktion)
7. Schiebbarer Leuchtenkopf mit Fokusfunktion

INBETRIEBNAHME

- Die Batterie polrichtig einlegen.
- Durch drücken des Tasters werden folgende Funktionen durchgeschaltet:
- 1× drücken: Hohe Leistung
- 2× drücken: Mittlere Leistung
- 3× drücken: Niedrige Leistung
- 4× drücken: Aus
- Durch langes Drücken wird die Boost-Funktion aktiviert.

Der Boost-Mode ist für ca. 30sec. aktiv, danach automatischer Wechsel in „Hohe Leistung".

LED-Anzeige
Die Anzahl der leuchtenden LCD-Balken zeigt die Restbatteriekapazität an

Warnung vor niedriger Akkukapazität
Bei geringer Kapazität (< 10%) blinkt ein LCD-Füllstandsbalken und zusätzlich blinkt das Leuchtmittel 3x kurz hintereinander auf. Akku ummittelbar aufladen. Wenn die Leuchte danach ausgeschaltet wird, aber nicht geladen wird, wiederholt sich das Flackern einmal direkt nach dem Einschalten der Leuchte

Lademodus
Ladevorgang: einer bis vier LCD-Füllstandsbalken blinken.
Akku vollgeladen: Alle LCD-Füllstandsbalken leuchten.

Leuchten und Laden gleichzeitig ist nicht möglich.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

PT

SEGURANÇA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES

Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

- **Informação** | Informações adicionais úteis sobre o produto
- **Indicação** | Esta indicação avisa de possíveis perigos de danos de qualquer tipo
- **Cuidado** | Atenção - Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte
- **Aviso** | Atenção – Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto não se destina à iluminação de espaços domésticos, sendo a sua utilização como descrita no manual de utilização. Uma utilização fora desta informação não é considerada como correta, o que pode causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização errada ou indevida.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.

Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto ou com a embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou caso este tenha caído na água. Neste caso, primeiro desligar a proteção doméstica e de segurança puxar a ficha de rede.

Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis.

Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos.

Utilizar apenas uma tomada de fácil acesso para que o produto possa ser rapidamente desligado da corrente elétrica em caso de avaria.

Todos os objetos iluminados devem estar afastados pelo menos 15 cm da lanterna.

Utilize o produto exclusivamente com o acessório incluído no volume de fornecimento.

Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha / pilha recarregável. Não atirar para o fogo.

O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços

ES

SEGURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje:

- **Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
- **Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
- **Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones

DE | EN | FR | ES | PT | SV | IT | NL | DK | FI | NO | PL

ANSMANN AG
Industriestrasse 10
97959 Assamstadt
Germany
Support & FAQ: www.ansmann.de
Kundenservice | Customer service:
M1-1600-0258/V0/90-2025
Service: +49 (0)234 / 4209 0400

IT

SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

- **Informazione** | Utili informazioni aggiuntive sul prodotto
- **Nota** | Questa nota avvisa di possibili danni di qualsiasi tipo
- **Attenzione** | Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali
- **Avvertimento** | Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

IMPIEGO APPROPRIATO

Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto non è concepito per l'illuminazione di ambienti domestici. Il prodotto deve essere usato come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto può essere usato da persone

sere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai direttamente il raggio luminoso né dirigerlo sul viso di altre persone. Un'esposizione prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.

43

apparaat is gekocht.
Alle personsgegevens moeten worden gewist voordat het apparaat wordt ingeleverd of afgevoerd.
Batterijen en accu's in elektrische apparaten moeten volgens de lokale wetgeving of voorschriften gescheiden van deze apparaten worden afgevoerd via de daarvoor bestemde inzamelingspunten (richtlijn 2006/66/EG + wijzigingen). Het symbool „vuilnisbak geeft aan dat batterijen en accu's niet bij het normale huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Afgedankte batterijen en accu's moeten in ontladen toestand worden afgevoerd.
Bij een ondeskundige afvalverwerking kunnen er giftige stoffen in het milieu terechtkomen die schadelijk voor de gezondheid van mensen, dieren en planten zijn. Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage leveren aan de bescherming van het milieu.

PRODUCTBESCHRIJVING

1. Hoofdlicht
2. Aan-/uit-schakelaar
3. LCD-display
4. Batterijvak
5. Oplaadbus met rubber dopje
6. USB-uitgangsbus (powerbank-functie)
7. Verplaatsbare lampkop met focusfunctie

INGEBRUIKNAME

- De batterij met de polen in de juiste richting plaatsen.
- Door op de toets te drukken worden volgende functies doorgeschakeld:
  1× indrukken: hoog vermogen
  2× indrukken: gemiddeld vermogen
  3× indrukken: laag vermogen
  4× indrukken: uit
- Door lang indrukken wordt de boost-functie ingeschakeld.

De boostmodus is ongeveer 30 seconden actief, daarna wordt automatisch overgeschakeld naar „Hoog vermogen".

LED-display
Het aantal verlichte LCD-balken geeft de resterende batterijcapaciteit aan.

54

Non toccare mai un apparecchio collegato alla rete elettrica con le mani bagnate o qualora sia caduto in acqua. In questo caso, disinserire prima il fusibile generale, quindi scollegare la spina elettrica.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.

Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapidamente dalla rete elettrica in caso di anomalia.

Tutti gli oggetti illuminati devono trovarsi ad almeno 15 cm di distanza dalla lampada.

Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.

Non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o incendiarla. Non gettarla nel fuoco.

Il prodotto deve essere ricaricato solo in ambienti chiusi, asciutti e spaziosi, lontano da materiali e liquidi infiammabili. La mancata osservanza di quest'avvertenza può provocare incendi e ustioni.

Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare corrosione cutanea in caso di contatto con una parte del corpo. In caso di contatto, sciacquare immediatamente i punti interessati con acqua pulita e rivolgersi subito al medico.

Non cortocircuitare i morsetti della batteria.

PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire quindi – pericolo d'incendio.

44

Waarschuwing voor lage batterijcapaciteit
Bij een lage capaciteit (< 10%) knippert een LCD-balk en knippert de lamp (overblijfsel van de laatst ingestelde stand). Dit geldt bij ommidellijk op. Als de lamp daarna wordt uitgeschakeld, maar niet wordt opgeladen, herhaalt het knipperen zich eenmaal direct na het inschakelen van de lamp.

Oplaadmodus
Oplaadproces: één tot vier LCD-balkjes knipperen.
Batterij volledig opgeladen: alle LCD-balkjes branden

Verlichting en opladen tegelijk is niet mogelijk.

CE Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

DK

SIKKERHED - FORKLARING AF ANVISNINGER
Bemærk følgende symboler og ord, der anvendes i betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

- **Information** / Nyttig information til produktet
- **Bemærk** / Skader eller opbining advarer mod alle typer mulige skader
- **Forsigtig** / Pas på – Faren kan medføre personskader
- **Advarsel** / Pas på – Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

BESTEMMELSESMÆSSIG BRUG
Produktet anvendes som mobil lyskilde, og er ikke beregnet til anden brug. Produktet er ikke beregnet til belysning af rum i husholdninger og lign. Brug kun produktet i overensstemmelse med vejledningen. Anvendelser, der afviger fra denne information, gælder som ikke-formålsmæssige og kan medføre materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke-formålsmæssig brug.

GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå øjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der pga. andelen af blå lys opstå en fare for nethinden.

Tag aldrig fat i et apparat, der er forbundet med strømnettet, med våde hænder, når det er faldet i vandet. I så fald skal først hovedsikringen fremskrues og derefter skal strømstikket trækkes ud.

Må aldrig bruges i eksplosionstarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.

Brug kun nemt tilgængelige stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.

Alle belyste genstande skal have mindst 15 cm afstand til lampen.

Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er inkluderet i leverancen.

Batteriet må aldrig åbnes, klemmes, opvarmes eller udsættes for ild. Må ikke kastes i ild.

Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkelig store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker.

45

Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.

Udløbende batteri-/batterivæske kan medføre ætsninger, når den kommer i kontakt med huden. Ved kontakt skal det pågældende sted straks skylles med rent vand og der søges omgående læge.

Kortslut ikke tilslutningsklemmer og batterier.

FARE FOR BRAND OG EKSPLOSION

Må ikke bruges i emballagen.

Produktet må ikke overdækkes - brandfare.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks,. Ekstrem varme. Kulde, brand etc.

GENERELLE BEMÆRKNINGER

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afskrivningen kan ikke udskiftes. Er afdækninges beskadiges, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må hverken ændres eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producentens autoriserte servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktet ikke anvendes i længere tid skal affrydes mål der kun trækkes i stikket eller stikdåsen, aldrig i kablet.
- Oplysninger om specielle, strømmindskærere og netspænding på stikdåsen skal stemme overens med typeskiltet.
- Projektoren må ikke lægges på lyskilderes side eller falde på denne side.

GENOPLADELIG BATTERIPAKKE
Produktet, der indeholder et batteripakke, der kan udskiftes, ved tomme batterier skal denne omgående oplades igen.
Efter fuldstændig opladningsprocessen adskilles den fra opladningen. Når energikilden løber ud, skal sæsonen fjernes med special-handskier og en tør klud.

MILJØANVISNINGER I BORTSKAFFELSE
EEmballagen består af miljøvenlige materialer, som skal bortskaffes sorteret via lokale genbrugsstationer.
Se den relevante mærkning på emballagen (plast/papir/papp/kompositmaterialer/etc.).
Bortskat det udtjente produkt iht. lovens regler. Mærkningen „affaldsbeholder" angiver, at elektriske apparater ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Brug retur- og indsamlingssystemer i din kommune/by, leverer det til et specialt bortskaffelsessted for gammelt elektronisk eller kasser det ved den forhandler, hvor produktet blev købt.
Brugte batterier og akkumulatorer, som ikke er indkapslet i apparater eller let kan fjernes, samt lysmedier, som kan fjernes uden at blive ødelagt, skal bortskaffes separat. Forhandlere af elektriske og elektroniske apparater (salgsareal på mindst 400 m²) samt forhandlere af fødevarer (salgsareal på mindst 800 m²), der flere gange om året eller permanent tilbyder og leverer elektriske apparater, er forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage uden beregning ved køb af et nyt apparat. De er ligeledes forpligtet til at tage imod små apparater (op til 3 pr. kalenderår) med en yderdimension på højst 25 cm, uanset om der købes et nyt apparat.
Slet alle personlige data inden returnering eller bortskaffelse.
Batterier og akkumulatorer i elektriske apparater skal bortskaffes separat i henhold til lokale love eller kray via de tilgængelige indsamlingsfacilitetter under iagttagelse af gældende

46

Opmerking / Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade
Voorzichtig / Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt
Waarschuwing / Let op - risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

BEOOGD GEBRUIK
Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingen. Het product is niet geschikt als kamerverlichting in het huishouden en mag uitsluitend worden gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Een andere toepassing dan vermeld in deze informatie gelden als oneigenlijk gebruik. Dit kan materiële schade en lichamelijk letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een oneigenlijk of ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veilig gebruik van het apparaat worden geïnstruueerd en de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan.

Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.

Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.

Alle beschenen voorwerpen moeten minstens 15 cm van de lamp verwijderd zijn.

Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.

Probeer nooit om een batterij/accu te openen, te pletten, te verhitten of in brand te steken. Niet in het vuur gooien.

Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes geladen worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

47

Informatie / Nuttige aanvullende informatie over het product

NL

VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN
Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

- **Informatie** | Nuttige aanvullende informatie over het product

MESSA IN FUNZIONE

- Inserire la batteria con la polarità corretta.

48

- Premendo il pulsante si selezionano le seguenti funzioni:
  Premere 1 volta: alta potenza
  Premere 2 volte: potenza media
  Premere 3 volte: bassa potenza
  Premere 4 volte: off
- Premendo a lungo, si attiva la funzione Boost.

La modalità Boost è attiva per circa 30 secondi, quindi passa automaticamente a „Alta potenza".

Display LED
il numero di barre LCD illuminate indica la capacità residua della batteria.

Avviso di batteria scarica
quando la capacità è bassa (< 10%), una barra di livello LCD lampeggia per 30 secondi e la lampada lampeggia 3 volte in rapida successione; ricaricare immediatamente la batteria. Se la lampada viene spenta ma non ricaricata, il lampeggiamento si ripete una volta subito dopo (l'accensione della lampada.

Modalità di ricarica
Processo di ricarica: lampeggiano da una a quattro barre di livello LCD.
Batteria completamente carica: tutte le barre di livello LCD sono accese

Non è possibile accendere e caricare contemporaneamente la batteria.

CE Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive UE.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

49

2006/66/EF + ændringer). Mærkningen „affaldsbeholder" angiver, at batterier og akkumulatorer ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Bortskat gamle batterier og akkumulatorer i affaldet tilstand.
Ved forkert genanvendelse af batterier og indholdsstoffer trænge ind i miljøet, som har sundhedsfarlige virkninger for mennesker, dyr og planter. På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til beskyttelse af miljøet.

PRODUKTBESKRIVELSE

1. Hovedlys
2. Tænd-/sluk knap.
3. LCD-display
4. Batterirum
5. Opladningsstik med gummidæksling
6. USB-udgang (funktion powerbank)
7. Skydbar lampehoved med fokusfunktion

IBRUGTAGNING

- Læg batteriet i, så polerne svarer korrekt.
- Ved tryk på knappen skiftes mellem følgende funktioner:
  1× tryk: høj effekt
  2× tryk: middels effekt
  3× tryk: lav effekt
  4× tryk: af
  Boost-funktionen aktiveres med et langt tryk.

Boost-modus er aktiv i ca. 30 sekunder, derefter skiftes det automatisk til „High power".

LED-display
Antal lysende LCD-barer viser gjenværende batterikapacitet.

Advarsel om lav batterikapacitet
Ved lav kapacitet (< 10 %) blinker en LCD-nivåbar, og i tillegg blinker lyset fire ganger kort etter hverandre. Lad batteriet umiddelbart. Hvis lampen deretter blir slått av, men ikke lades, gjentas blinkingen én gang umiddelbart etter at lampen slås på.

Lademodus
Ladeprosess: én til fire LCD-nivåstenger blinker.
Batteriet er fulladet: Alle LCD-nivåstenger lyser

Det er ikke mulig å tenne og lade samtidig.

CE Produktet oppfyller kravene i EU-direktivene.

Med forbehold om tekniske endringer. Vi overtar ikke ansvar for trykkfeil.

PL

BEZPIECZEŃSTWO – OBJAŚNIENIE INFORMACJI
Zwróćcie uwagę na następujące symbole i słowa, które znajdują się w instrukcji obsługi, na produkcie i na opakowaniu:

- **Informacja** | Przydatne informacje dodatkowe o produkcie
- **Wskazówka** | Ta wskazówka ostrzega przed możliwymi szkodami wszelkiego rodzaju
- **Uwaga** | Uwaga – zagrożenie może prowadzić do obrażeń
- **Ostrzeżenie** | Uwaga – zagrożenie! Możliwość ciężkich obrażeń lub śmierci

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

50

zij niet onder toezicht staan.

Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Oogletsel voorkomen - nooit rechtstreeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gassen aanwezig zijn.

Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.

Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.

Alle beschenen voorwerpen moeten minstens 15 cm van de lamp verwijderd zijn.

Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.

Probeer nooit om een batterij/accu te openen, te pletten, te verhitten of in brand te steken. Niet in het vuur gooien.

Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes geladen worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

51

TURVALLISUUS - OHJEIDEN SELITYKSET
Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, jotka on käytetty käyttöohjeessa, tuotteessa ja sen pakkauksessa:

- **Tiedoksi** | Hyödyllinen lisätieto tuotteesta
- **Huomautus** | Tämä huomautus varoittaa kaikentyyppisistä mahdollisista vahingoista
- **Varo** | Huomio - vaarana loukkaantumiset
- **Varoitus** | Huomio - vaara! Voi johtaa vakavin tapaturmin tai kuolemaan

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ
Tuote on tarkoitettu liikuteltavaksi valonlähteeksi, eikä sitä ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin. Tuote ei sovellu huoneen valaisuun kotona, vaan ainoastaan käyttötäväksi käyttöohjeen mukaisesti. Muut mahdollisuudet tarkoituksen kaltaisaan käytössä käsitetaan väärinkäytöksi ja se voi aiheuttaa esinevahinkoja tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisestä tai määräystenvastaisesta käytöstä.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aistimilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, kun he ovat saaneet opastuksen tuotteen turvallisesta käytöstä ja kun he tietävät, mitä vaaroja on olemassa. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Puhdistusta ja hoitoa lapset eivät saa tehdä ilman valvontaa.

Pidä tuote ja pakkaus lasten ulottumattomissa Tämä tuote ei ole leikkilelu. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he pääse leikkimään tuotteen tai pakkauksen kanssa.

Vältä silmävaurioit - älä koskaan katso suoraan valonsäteeseen tai suuntaa valoa muiden ihmisten kasvoihin. Mikäli näin tapahtuu pitkään, sinisen valon osuus voi aiheuttaa verkkokalvon vaurioitumisen.

Älä koskaan tartu virtaverkkoon liitettyyn laitteeseen märin käsin tai, jos se on pudonnut veteen. Jos näin on päässyt tapahtumaan, katkaise ensin virta sähkökaapin sulakkee sta ja irrota sitten virtapistoke pistorasiasta.

52

Älä koskaan vie räjähdysalttiiseen ympäristöön, missä on palavia nesteitä, pölyä tai kaasuja.

Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Käytä vain sellaista pistorasiaa, jonka luokse pääsee helposti, jotta tuote voidaan häiriössä nopeasti irrottaa virtaverkosta.

Kaikkien valaistavien esineiden on oltava vähintään 15 cm etäisyydellä valaisimesta.

Käytä tuotetta vain sen mukana tulleiden lisätarvikkeiden kanssa.

Älä koskaan yritä avata, rutistaa, kuumentaa tai polttaa paristoa/akkua. Älä heitä tuleen.

Tuotteen saa ladata vain suljetuissa, kuivissa ja tarpeeksi tilavissa tiloissa, syttyvistä materiaaleista ja nesteistä etäällä. Tämän ohjeen laiminlyönti voi johtaa palohaavoihin ja tulipaloon.

53

Gelekte batterij-/accuvloeistof kan bij contact met lichaamsdelen etsverwondingen veroorzaken. Bij huidcontact de betreffende plaatsen onmiddellijk met schoon water afspoelen en direct een arts raadplegen.

Aansluitklemmen en batterijen niet kortsluiten.

GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

ALGEMENE AANWIJZINGEN

- Niet mee gooien of laten vallen
- De LED-afdekking kan niet worden vervangen. Als de afdekking beschadigd is, moet het product als afval worden verwijderd.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED verlopen is, moet de complete lamp worden vervangen.
- Product niet aanpassen! Het product mag alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de stekkerbehuizing, maar nooit aan de kabel, uit het stopcontact worden gehaald.
- De gegevens voor de lamp en netadapter, evenals de netspanning op het stopcontact moeten met het typeplaatje overeenkomen.
- De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden gelegd of op deze kant valen.

OPLAADBARE ACCUPACK
Het product bevat een vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk weer opladen.
De accu kleinder dan 3 mm uit de product zodra deze is opgeladen. Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU | AFVALVERWIJDERING
De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die gescheiden moeten worden afgevoerd bij lokale recyclingcentra.
Let hierbij op de betreffende verpakkingsmarkering (kunststoffen/papier/karton/composietmaterialen/etc.).
Voer het onbruikbare product als afval af overeenkomstig de wettelijke bepalingen. Het symbool „vuilnisbak" geeft aan dat elektrische apparaten niet bij het normale huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Breng het product de retour- en inzamelingssystemen in uw gemeente/stad, lever het product in bij een speciaal afvalverwerkingspunt of voer oude apparaten of meer contact op met de handelaar waar u het product hebt gekocht.
Oude batterijen en accu's die niet in oude apparaten zijn ingebouwd resp. eenvoudig kunnen worden verwijderd, moeten gescheiden worden afgevoerd.
Distributeurs van elektrische en elektronische apparaten verkoopoppervlakte min. 400 m² en distributeurs van levensmiddelen (verkoopoppervlakte min. 800 m²) die meerdere keren per jaar of permanent elektrische apparaten aanbieden en leveren, zijn verplicht om bij aankoop van een nieuw apparaat het oude apparaat kosteloos terug te nemen. Zij zijn eveneens verplicht om kleine apparaten (maximaal 3 per kalenderjaar) met een buitenafmeting van maximaal 25 cm terug te nemen, ongeacht of er een nieuw

54

Vuotava paristo-/akkuneste voi iholle tai silmiin joutuessaan aiheuttaa niiden syöpymisen. Kosketuksessa paristo-/akkunesteeseen on kyseinen kohta huuhdeltava puhtaalla vedellä ja mentävä välittömästi lääkäriin.

Liittimiä ja paristoja ei saa oikosulkea.

PALO- JA RÄJÄHDYSVAARA

Älä käytä pakkauksen sisällä.

Älä peitä tuotetta – palovaara.

Älä koskaan altista tuotetta äärimmäiseille rasitukselle, kuten äärimmäinen kuumuus, kylmyys, tuli, jne.

YLEISIÄ OHJEITA

- Ei saa heittää eikä päästää putoamaan
- LED-valoelementin ei ole mahdollista korvata. Suojakuvun ollessa vaurioitunut on tuote hävitettävä.
- LED-lamppu ei ole vaihdettavissa. Kun LED on tullut käyttöikänsä päähän, on koko valaisin vaihdettava.
- Älä avaa tuotetta äläkä tee siihen mitään muutoksia! Kunnostustyöt saa tehdä vain valmistajan tai sen valtuuttama huoltotekniikan ta vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Irrota laite virrasyötöstä vain pistokkeesta tai pistokekotelosta vetämällä, ei koskaan johdosta irrottamalla.
- Valaistila ja verkkolaitetta koskevien tietojen sekä pistorasian verkkojännitteen on oltava samat kuin tyyppikilvessä.

55

- Valaistina ei saa asettaa lamppupuoli alaspäin eikä se saa päästä kaatumaan näin.

LADATTAVAT AKUT
Tuote sisältää akun. Kun akku on fyhjä, lataa se heti uudelleen. Kun akku on ladattu täyteen, irrota se latauksesta.
Energiaähtimen vuotaessa pyyhi neste suojakäsineet käissä kuivalla liinalla pois.

YMPÄRISTÖSEHDINT | HÄVITTÄMINEN
Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista. Lajittele materiaalit ja toimita ne kierrätyspisteisiin häivittäviksi.
Huomioi pakkausmerkinnät (muovi/paperi/kartoni/yhdistelmämateriaalit/jne.).
Hävitä käytöstävytön tuote lakmääräyksen mukaisesti. Ylivivitun jäteastian kuva tarkoittaa, että sähkölaitteita ei saa häivittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Käytä kunnassasi/kaupungissasi olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä, vie laite erityisen vanhojen laitteiden keräyspisteeseen tai ota yhteyttä tuotteen myyjään.
Käytetyt paristot ja akut, jotka eivät ole laitteiden osia tai jotka voidaan helposti irrottaa, sekä lamput, jotka voidaan irrottaa vahingoittamatta, on häivittävä erikseen.
Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jälleenmyyjät (myyntipinta-ala vähintään 400 m²) sekä elintarvikkeiden jälleenmyyjät (myyntipinta-ala vähintään 800 m²), jotka tarjoavat ja toimittavat sähkölaitteita useita kertoja vuodessa tai atkuvasti, ovat velvollisia ottamaan vanhan laitteen takaisin maksutta uuden laitteen ostamisen yhteydessä. He ovat myös velvollisia ottamaan takaisin pienet laitteet (enintään 3 kappaletta kalenterivuodessa), joiden ulkomitat eivät ylitä 25 cm, riippumatta siitä, onko uusi laite ostettu.
Poista kaikki henkilötiedot ennen palautusta tai häivittämistä.
Sähkölaitteissa olevat paristot ja akut on häivittävä paikallisten lakien tai vaatimusten mukaisesti erillään laitteista. käyttöohjeilla tarpilla oleva keräyspisteitä (direktiivi 2006/66/EY + muutokset). Ylivivitun jäteastian kuva tarkoittaa, että paristoja ja akkuja ei saa häivittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Häivitä käytetyt paristot ja akut tyhjinä.
Epäsiaanmukaisesti häivitettynä ympäristön saattaa päätyä myrkyllisiä aineita, jotka vaikuttavat haitallisesti ihmisten, eläimen ja kasvien terveyteen. Näin täyttät lainmukaiset velvoilisuutesi ja suojelet osaltasi ympäristöä.

56

TUOTTEEN KUVAUS

1. Päävalo
2. Virtapainike
3. LCD-näyttö
4. Paristotokero
5. Latausliitin, kuminen suojus
6. USB-lähtöliitin (powerbank-toiminto)
7. Liikkuva valaisimen pää, jossa on tarkennustoimito

KÄYTTÖÖNOTTO

- Aseta paristo niavat oikeinpäin paikalleen.
- Painiketta painamalla simyttään toiminnosta toiseen seuraavasti:
  1 painallus: suuri teho
  2 painallusta: keskisuuri teho
  3 painallusta: pieni teho
  4 painallusta: sammutus
- Pitkään painamalla aktivoidaan tehotoimito.

Boost-tila on aktiivinen noin 30 sekunnin ajan, minkä jälkeen se vaihtuu automaattisesti „High power" -tilaan.

LED-näyttö
Valoisten LCD-palkkien määrä osoittaa akun jäljellä olevan kapasiteetin.

Varoitus akun vähäisestä kapasiteetista
Kun kapasiteetti on vähäinen (< 10 %), LCD-kapasiteettipalkki vilkkuu ja lisäksi valo vilkkuu 3 kertaa peräkkäin. Lataa akku välittömästi. Jos valo sammutetaan sen jälkeen, mutta sitä ei ladata, vilkkuminen toistuu kerran heti valon kytkemisen jälkeen.

LatausTila
Latausprosessi: yksi tai neljä LCD-palkkia vilkkuu.
Akku on täyteen ladattu: kaikki LCD-palkit palavat

Valaistus ja lataus samanaikaisesti eivät ole mahdollisia.

CE Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin. Valmistaja ei vastaa painovirheistä.

57

- Nie otwierać ani nie modyfikować produktu! Naprawy urządzenia wolno zlecać wyłącznie producentowi lub autoryzowanym przez niego serwisantom albo innym osobom o porównywalnych kwalifikacjach.
- Odłączając urządzenie od zasilania, ciągnąć wyłącznie za wtyk lub obudowę wtyku, nigdy za przewód.
- Parametry lampy, zasilacza oraz napięcia sieciowego w gniazdku elektrycznym muszą być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.
- Nie odkładać lampy źródłem światła skierowanym do podłoża i nie dopuszczać, aby w taki sposób upadła.

AKUMULATOR WIELOKROTNEGO ŁADOWANIA
Produkt zawiera wymienny akumulator; jeśli akumulator jest rozładowany, należy go natychmiast naładować.
Po całkowitym naładowaniu odłączyć od ładowania.
W przypadku wycieku ze źródła energii, usunąć ciecz przy użyciu rękawic ochronnych i suchej szmatki.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA I UTYLIZACJA
Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które należy utylizować w lokalnych punktach recyklingu zgodnie z rodzajem odpadów.
W tym celu należy przestrzegać odpowiednich oznaczeń na opakowaniu (tworzywa sztuczne/papier/tektura/materiały kompozytowe/itp.).
Bezużyteczny produkt zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Oznaczenie „pojemnik na śmiecr" wskazuje, że urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane wraz z normalnymi odpadami domowymi. Korzystać z systemów zwrotu i zbiórki w swojej gminie/mieście, oddawać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu lub zwrócić się do sprzedawcy, u którego produkt został zakupiony.
Zużyte baterie i akumulatory, które nie są zamknięte w zużytym sprzęcie lub można je łatwo wyjąć, a także lampy, które można wyjąć bez uszkodzenia, należy utylizować oddzielnie.
Sprzedawcy sprzętu elektrycznego i elektronicznego (powierzchnia sprzedaży min. 400 m²) oraz sprzedawcy artykułów spożywczych (powierzchnia sprzedaży min. 800 m²), którzy kilka razy w roku lub na stałe oferują i dostarczają sprzęt elektryczny, są zobowiązani do bezpłatnego odbioru starego sprzętu przy zakupie nowego urządzenia. Są oni również zobowiązani do przyjmowania małych urządzeń

76

(maksymalnie 3 sztuki w ciągu roku kalendarzowego), których wymiary zewnętrzne nie przekraczają 25 cm, niezależnie od zakupu nowego urządzenia.
Przed zwrotem lub utylizacją należy usunąć wszystkie dane osobowe.
Baterie i akumulatory zawarte w urządzeniach elektrycznych należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami lub wymogami, oddzielając je od urządzeń i bezpłatnie oddając do odpowiednich punktów zbiórki (dyrektywa 2006/66/WE + zmiany). Oznaczenie „pojemnik na śmiecr" wskazuje, że baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane wraz z normalnymi odpadami domowymi. Zużyte baterie i akumulatory należy utylizować w stanie rozładowanym.
W przypadku niewłaściwej utylizacji do środowiska mogą się uwalniać toksyczne składniki, które mają szkodliwy wpływ na ludzi, zwierzęta i rośliny. W ten sposób łamiesz się obowiązek ustawowy i przyczyniasz do ochrony środowiska naturalnego.

OZNACZENIE PRODUKTU

1. Światło główne
2. Przycisk zał./wył.
3. Wyświetlacz LCD
4. komora baterii
5. Gniazdo ładowania z gumową zatłepką
6. Gniazdo wyjściowe USB (funkcja power bank)
7. Przesuwana głowica lampy z funkcją ustawiania ostrości

URUCHOMIENIE

- Włożyć akumulator, pamiętając o prawidłowym ukierunkowaniu biegunów.
- Naciskając na przycisk, można przechodzić do następujących funkcji:
  Nacisnąć 1×: duża moc
  Nacisnąć 2×: średnia moc
  Nacisnąć 3×: niska moc
  Nacisnąć 4×: wył.
- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku powoduje aktywację funkcji boost.

Tryb Boost jest aktywny przez ok. 30 sekund, a następnie automatycznie przełącza się na tryb „High power".

77

LED displej
Pojemność akumulatora <10%: Dioda LED miga na pomarańczowo.

Varování před nízkou kapacitou baterie
Při nízké kapacitě (< 10 %) bliká LCD pruh a navíc tlíkrát krátce za sebou bliká světlo. Baterii je nutné okamžitě dobít. Pokud se svítidlo poté vypne, ale nenabije se, blikání se opakuje jednou ihned po zapnutí svítidla

Režim nabíjení
Proces nabíjení: bliká jeden až čtyři LCD pruhy.
Baterie je plně nabitá: svítí všechny LCD pruhy

Podświetlenie i ładowanie w tym samym czasie nie jest możliwe.

CE Produkt spełnia wymogi dyrektyw UE.

Zmiany techniczne zastrzeżone. Odpowiedzialność z tytułu błędów drukarskich wykluczona.

78

mindre de er under tilsyn.

Hold barn unna produktet og emballasjen. Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Unngå skader på øynene - Ikke se direkte inn i lysstrålen, og du må ikke rette lyset mot ansiktet til andre personer. Hvis dette skjer for lenge, kan andelen av blått lys skade netthinnen.

Du må aldri berøre et produkt med våte hender når det er koblet til strømnettet, eller hvis det har falt i vannet. I dette tilfellet må du først slå av sikringen og deretter trekke ut nettpluggen.

Det skal aldri brukes i eksplosjonsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet i tilfelle feil.

Alle gjenstander som belyses må befinne seg i en avstand på minst 15 cm fra lykten.

Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen.

Du må aldri forsøke å åpne, knuse, varme opp eller brenne et batteri. Må ikke kastes i åpen ild.

Produktet skal kun lades i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Batterivæske som renner ut kan forårsake etseskader hvis den kommer i kontakt med kroppsdeler. Ved kontakt skal de berørte stedene straks skylles med rent vann og kontakt lege umiddelbart.

Ikke kortslutt koplingsklemmer og batterier.

FARE FOR BRANN OG EKSPLOSJON

Skal ikke brukes i emballasjen.

Ikke dekk til produktet - brannfare.

Produktet skal aldri utsettes for ekstreme belastninger, f.eks. ekstrem varme, kulde, ild osv.

**GENERELLE ANV